

LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlən, VKP(В) Kудьmkarskəj rajkomlən da Okrispolkomlən organ.

№ 94 (1542) ijuļ 30 lunə 1937 god

August 1-j lun—ančivojennəj lun

Vьd godə avgust 1-j lunə vьdəs mir pašta uzališ otir čulətlənb imperialističeskəj vojnakət peššan mezduнародnəj lun. Eta lunə mezduнародnəj proletariat mobilizujtə vьdəs mir ponda sulališ otirliš vьn sь vьlə, medvь ne leznь vojna.

23 god čulališ sija kadšan, kər pondətcis 1914—18 goddezsa imperialističeskəj vojna. Kuim godša unazьk kьsšis eta mort vijan vojnaš i nuətis olanis, 10 million rabočəjjezas da krestjanəš 20 million strəjdis, pərtis invaliddeza. Medvərja goddezə vil, ešə strasnəjzьk volnalən ugrozaš ne toko ez vessь bləzьk, a una šivatcis matəzьk.

Aviššinjəbn vira sovьtija-ez vərən, kədna mьččališə, kьz zviršaləm italjanskəj fasizm vəvlətəma zestokəja istrevlajtə otirsə, əzjis vojna Ispanijaəbn. Godša unazьk-ni germanskəj da italjanskəj fasisttez letənb (terzajtənb) respublikanskəj Ispanijališ telosə. Vojna nuətan vьdəs ənna texničeskəj sredstvovozən vura voorzitčəməš, nija lezənb vi da meč ispan-skəj šeloezə i goroddeza, ožə šcaditə dorjishə nevermiš čeladliš, inkaezliš da starikkezliš olansə. Geroičeskəj ispan-skəj narod, kəda əzə mir pašta vьdəs uzališ otirliš sočuvstvujtəm, mьččalə xrabrost da dovləšt čudesəez aslas rodnəj muliš vьd versoksə fasistkəj interventezšan da Franko kontrrevolucionnəj bandittezšan dorjəmbn.

Germanskəj da italjanskəj fasisttez, japonskəj vojensina əni vьdsən mirən vojnasə medpervəj pondətišsez. Ešə ežə koncitə vojnasə Ispanijaəbn, a germanskəj da italjanskəj generalnəj stavbez planirujtənb-ni ožlaqša zavojevənoez. Eta ponda nija nagləja narusajtənb mezduнародnəj ovjazateltvovoz, šeraləmən kesitčənb kollektivnəj bezopasnošt vьln da lixoradocnəja sodtənb aššinьs vooružennoez.

Germanijaəbn fasistkəj diktatura dьni kuim godən vojennəj nuzdaez vьlə vizəma 31 milliard marka. German-skəj divizijaəbn ožzьk vəlišə 40 orudije, a əni—160. German-skəj armija vooruženno vьln 17200 pulemjot, 3000 gəgər tankkez, samolottez 3500-ša unazьk. Əni-ni germanskəj armija rjaddezbьn ružjo uvьn 900000 soldat. Etaž-zə vesenəja voorzajtčə i fasistkəj Italija. Ešə 1928 godə Italijalən vəlišə 900 vojennəj samolot. Əni nija sodisə 3000-əz. Toko nevəzьn italjanskəj pravitelstvo

primitis vozdušnəj vooružennoez stroitəm jьliš nol god vьlə vil programma. Ətləbn etakət munə i morskəj vojennəj flot stroitəm.

Lixoradocnəja ləšətčə „vьt vojna“ kezə imperialističeskəj Japonija. Unazьk nol godša-ni japonskəj vojensina nakazitčəg hozajničajtə Ojlanša Kitajəbn, nagləja šo boštə i boštə as kipod uvтə Kitajliš provincijəz. Medvərja kadə japonskəj imperialisttez kerisə vil oškəvvez (saggez) sь ponda, medvь ešə bləzьk rьgnь Kitajəbn. Japonija, siz-zə kьz i Germanija da Italija, pərtə aššis stranəšə vojennəj lagerə. Germanskəj pečať danəjjez šərti vьdəsь japonskəj armijaəbn 500000 mort, kədnaiš čuť ne zьnьs nija oblasttezbьn, kədne sija boštis Kitajliš. Toko oficialnəj vojennəj vьdžetəš sostavljatə vьdəs aššigovanənoezliš zьnsə.

Fasistkəj stranəz lixoradocnəja ləšətčənb zavvatničeskəj vojnaəbn vilis torjətnь mirsə. Eta ponda fasisttez nuətənb vьdəs mir ponda sulališ stranəzəbn podrəvnəj uz, vьdnəz otsalənb ena stranəzəbn reakcionnəj partijəzələ da gruppaezlə. Eta ponda fasisttez vьdnəz starajčənb raznь narodnəj front da ispolzujtənb estən trockistskəj merzavessəzəs, kьz aššinьs agenttezəš. Trockistskəj negodajjez spionitənb general Franko polzaə, starajččənb žugnь Ispanijaəbn antifasistkəj frontliš jedinstvosə. Nija dorjənb da vьdnəz oskənb, levtənb vьləzьk seeəm kontrevolucionerrezəs, kьz Dorio da polkovnik de la Rok Francijaəbn.

Trockistskəj bandittezlən medəddən omerzitelnəj uzənb Sovetskəj Sojuzəbn. Fasizmlən trockistskəj, zinovjevskəj, buxarinskəj agenttez, a siz-zə i uničozitəm vojennə-fasistkəj vandaš spionəz da vrediteltsvo medkovərnəj da podləj metoddezən mədis mijanliš svovčdnəj, švetitan stranəšə pərtənb kapitalizm kolonijaə.

No vьditez proscitajčisə. Eta oz lo nekər. Lenin—Stalin partija gəgər torьta suvtətəm, velikəj da svobodnəj sovetskəj narod resitelnəja i povedonosnəja munə ožlaq, cьskə da uničtozajtə aslas tuj vьliš vьdəs fasizm gaddezəs. Jort Stalinliš kapitalističeskəj kьeəvtəm jьliš (okruženno jьliš) ukazanənoezsə oləmə pьrtəmən, revolucionnəj vьditelnošt levtəmən, mijə konečəz nekəmə fasizmlis trockistsko-buxarinskəj agentte-

zəs i narodliš mədik vraggezəs.

Abu nekьeəmə somnečno, sto fasistkəj Germanija da Italija i japonskəj vojensina, əztisə-ni vь mirovəj vojna pozarsə, ez-kə vь vəv mir ponda seeəm mogučəj sulališ, kьz Sovetskəj Sojuz, ez-kə vь vələ narodnəj frontlən uspehhez mukəd stranaezьn, ez-kə vь vəv fasistkəj varvarrezkət ispanskəj narodlən geroičeskəj peššəmə.

No vьdəs eta kerə toko šəktьzьkənb fasisttezlə aššinьs plannez tьrtəmsə. Nija aslanьs plannez dьniš ez ətkazitčə i as volaiš oz otkazitčə nekər. Toko mezduнародnəj proletariatlən, vьdəs zavьliš mir ponda sulališsezlən jedinəj dejstvije vermas əmləsavnь fasistkəj vojna əztishezsə da pьr kezə zəvьn nьliš razvojniččej plannez.

Šo otənzьka paškałə narodnəj frontlən dvizenno, šo unazьk sodənb vьd stranəbn fasizmkət panьt peššishez. Eta jьliš baitənb narodnəj antifasistkəj frontlən uspehhez, kədna kerəməš Komunističeskəj Internacional da sь šekcijəz vəškətləm šərti, ispanskəj narodlən geroičeskəj peššəmə, Kitajəbn uzališ otirlən japonskəj zavvatikkezələ panьt vьstuplənənoez.

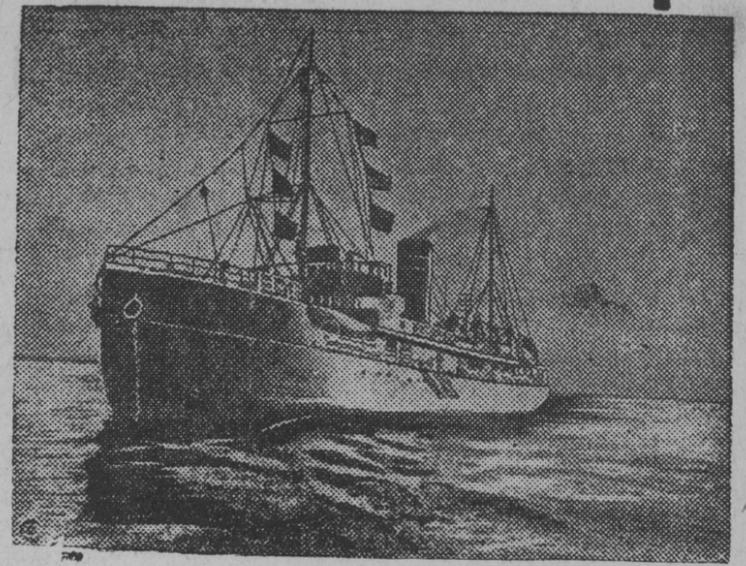
SSSR sulalə mir straz vьln, vьdəs stranəzəis uzališ otir interessez straz vьln.

Mijə sulalamə mir ponda i dorjamə mir delosə. No mijə ogə polə grəzitčəmiš i gotovəš vojna əztishez vačkəmə vьlə viznь otvetsə vačkəmən“ (Stalin). Mijə vьnəš Krasnəj armija nepovediməj vьnən, vьnəš sovetskəj pravitelstvo, partijalə da naroddez vozđlə jort Stalinlə vьdəs sovetskəj narod konectəm predannoštən. Lenin-skəj partija gəgər, velikəj vozđ jort Stalin gəgər torьta suvtətəməš naroddez mijan stranaiš lubəj minutə šetasə uničtozajtan otpor vьdənlə, kin pondьlas uškəčьnb mijan socialističeskəj rođina vьlə.

Kolxoznəj ьbbez vьvšən juəgrez

Kekurskəj kolxozəbn poləvəj storəz Klimov Pavel Danilovič ijuļ 26 ožə kutəma ružəg „šrišəs“ Popov Vasilij Vasiljevičəs, kəda šərəmə ružəg sep kьk pud gəgər. Sep šriš privlekajčə strogəj otvetstvennoštə, stalin-skəj Konstitucija 131-j statja šərti.

Kьk lun-ni kьz loktis šelxožsnəv skladdəzəlistovəj kart 1,5 tonna zernosusilkəz stroitəm ponda. A OkrZU



Ledokol „Sadko“ rejsə petəm ožənb.

KUTČƏ MASSOVƏJ UBORKA BERDƏ!

Urozaj tavo vьdmis ədčənb bur. Mijanlə əni kolə vьdəs etə bogatəj urozajšə bošnь siz, medvь ne kolnь mu vьlə ne ətik sep i tuš. No mijan eməš seteəm vespečnəj rukovoditellez rajonpezьn, MTS-əbn, šelsovettezьn da kolxozzezbьn, kədna vunətəməš, sto bur urozaj oz čint, a sodtə otvetstvennošt urozaj žimlələmə ponda. A mijan okrugəbn ešə ətik rajon oz vermь vištavnь, sto vьdəs kolxozzez gotovəš uborka kezə, a mukəd kolxozzezbьn ešə ənəz abu suvtətəməš rabočəj plannez šu uborka jьliš.

Boštə Jurinskəj šelsovet: dak setən ənəz ešə abu gotovəš gunəz, əvinnez, navessəz. Šelsovet pašta toko ətik Ostapovskəj kolxoz stroitə žernosusilka, a mukəd kolxozzez oz i dumajtə stroitnь. Kьz-zə OkrZU i jort Isakov da RajZO-ez vəškətlənb uborka kezə ləšətčəmən? Nija vьdəs etə delosə lezəməš samotok vьlə. Oz tədə, mьj keršə kolxozzezbьn. Boštə primer: OkrZU svodkəbn ləddiššə 62 vilis stroitəm žernosusilka, a kьtən? Nekin oz vermь vištavnь. A kin OkrZU-iš vermas utverditnь, sto svodkaez šetana ne očkovtiratelskəjəš? OkrZU svodka šərti ijuļ 28 lun kezə vьdəs okrugəbn žimlələməš ružəg 39 ga, a zav OkrZU-lən jort Melexin ešə ijuļ 26 lunə vištalis, sto zьnьšsa unazьk kolxozzez Gainskəj rajoniš petisə vundənb. Moskvinskəj MTS-iš direktor jort Aleksandrov suə, sto sь MTS radiusbьn vьdəs kolxozzez pondətcisə vundənb.

Talun kezə mijan okrugəbn vьdəs kolxozzez pondətcisə vundənb. No kьz?—Kolxozzezbьn vundənb toko aslənьs šojnь. Tavo vьdəs šuez loənb ətik kadə. Sijən, kьz kьskənb ružəg žimlələmə kəť ətik lun kezə—vermas vajətnь vьt urozaj əstəm dьnə, šu pondaš kišьnь.

Oz kov viččisnь, sto ponda sulavnь bur pogodda, sto oz loə zerrež. Əni-zə vьd kolxozəbn kolə kutčənb massovəj uborka berdə. No mijan rajonnəj da šel-skəj organizacijəzəbn kьeəmkə spokojstvije, seteəm-zə spokojstvije sulalə i kolxozzezbьn. A mukəd kolxozzezbьn, kьz Rektanovskəjəbn (Novozьlovskəj šelsovet) šo ešə kьskənb šepokos. Kolxoznəj predšedətel Šipicin sь tujə, medvь vəškətlənb uboročnəj kampanijaəbn pьr pirujtə, izdəvajčə kolxozničəz vьln, razlagajčə kolxozəbn disciplina. Eteəm vrazeskəj əlementtezsə kolə əni-zə sentavnь, med nija ez mesajtə urozaj žimlələməbn.

Oz kov vunətnь, sto əni med vaznəj zadačə burzьka da čozьk—žimlavnь urozaj.

Vьd kolxozlə kolə kutčənb massovəj uborka berdə!

Stroitənb žernosusilkəz

Vil urozaj žimlalik kezə mijan okrug pašta kolxozzez stroitisə 62 žernosusilka, kəd nija vьd sutkiə pondasə koštənb vartəm šu 3—10 tonnaəz. Məjmuša 25 žernosusilka vьdəs remontirujtəməš, da ešə una stroitənb viləš.

esə ənəz abu torjətəm sija rajonnez kolasьn.

Jurinskəj šelsovetiš—Sad-rinskəj, Tarovskəj, Ostapovskəj da Vasiljevskəj kolxozzez ənəz abu ləšətəməš gunəz da əvinnez. Šilos tečis toko ətik Kekurskəj kolxoz, a mukəd kolxozzez Jurinskəj šelsovetiš ešə abu puktəməš ətik tonna šilos.

Karavajev. Gurinskəj kolxozis brigadir Erofejevskəj brigadiš

Tupicəbn M. N. oz gizlə uzlunnez kolxoznikkezələ, a aslas šəmjalə oz vunət. Tupicin mesajtə kolxoznikkezələ paškətnь staxanovskəj dvizenno.

V. D. Nečajev. Vьrovskəj kolxozis predšedətel Xozəsev F. F. narusajtə šelxož artelliš ustav. Sija medbur kolxoznəj vižez šetalis ličnəj polzovanəno kernь turun. Naprimer Deņisov Iv. Št. keris 50 pud turun.

Partijnaj olan

Въд lunə otsavnъ derevenskaj kommunisttezla

Arxangelskaj pervičnej partorganizacija (partorg Vlasov F. M.), objedinajta 6 kommunistės, kėdnija uzalėn kolhozėzėn. Vlasov F. M., Vlasov G. M. da Šeĭn uzalėn Fedotovskaj kolhozėn. VKP(b) kandidat Karavajev uzalė Vlasovskaj kolhozėn predėdatelėn. Ovčinnikov—Ganovskaj načajnej skolaėn zavedujussėn. VKP(b) kandidat Krivosokova—uzalė dojarkaėn Dojarskaj kolhozėn. No kėz Arxangelskaj kommunisttez suvtisė avangardė kolhoznej proizvodstvoėn? Kėz nija organizujtėn kolhozėnikkezes zazytočaj kolhoznej olan ponda pesėam vylė?

oz kuz mobilizujtėn kolhoznej aktiv partijnaj rezečaj ez turtėm vylė. Ordčaj Fedotovskaj kolhozket em Ćinagortskaj kolhoz, kėtėn avu kommunisttez, no Ćinagortskaj kolhoz vazėn-ėi konĉitis turun ĥimlalėm, keris zėnosusėkėkaz, ģni konĉajta par bergėtėm. Bėdėz eta baitė sė jėlis, sto Arxangelskaj kommunisttez ģnėz eza vermė suvtėn kolhoznej proizvodstvoėn organizatorėzėn, a Juėvinskaj VKP(b) rajkom ez otsav derevenskaj kommunisttez suvtėn avangardėn kolhoznej proizvodstvoėn. Juėvinskaj VKP(b) rajkomlė kolė konkretėnaja rukovoditėn kolhoznej kommunisttezėn, kolė objazitėn instruktorėzes, medvė nija ĉastozėka vovlisė pervičnej partorganizacijėzė, otsalisė kommunisttezla organizujtėn uz. A to Arxangelskaj pervičnej partorganizacijėn vazėn-ėi ez vėv rajkomis ģtik instruktor. Rajkomlė kolė resėtelnėnaja mėdkodėtatėn assis uz, ispolzujtėn instruktorėzes nė prjėmėj uz vylėn, medvė nija vėd lunė otsalisė derevenskaj kommunisttezla uzavnė i velėtėnė. S. ZUBOV

Spaėivo velikaj Stalinlė

Mijė, kolhozėnikkezes Kuvinskaj ņelšovėtis, Jaroslavskaj kolhozis ijuĭ 13-ėt lunė ovsaj kolhoznej sobranņo vylėn ovsuditimė VKP(b) CK liė da SSSR Sovnarkomliė postanovlenņo Sverdlovskaj ovlėstis kolhozėzėlė, kolhozėnikkezelė da jedinoĉnikkezelė ģgotėz ņetėm jėlis. Indamė partijalė, pravitelstvulė da mijan dona vozdlė jort Stalinlė ņelėmėn kolhoznej spaėivo nė zavota ponda mijan jėlis, kolhozėnikkezes jėlis.

Eta postanovlenņoė ņetis mijanlė vil vylė, mijė eza jonėzka kutĉamė pesėnė assinėm kolhozėnėm krepitėm ponda, obrazcovaja ĥimlalėm urozaj, sroķez turtamė nanpostavka plan, paėkėtamė socsorenovanņo da staxanovskaj dvizenņo, lebtamė bđitelnoė, medvė narodlėn vraggez eza vermė ģuzėtėn assinėnė naĉė kiezėnė mijan kolhoznej dobro dėnė. SOBRANĀO EĀKTĀM ŠĀRTI: PETUXOV, RADOŠTEV, ISTOMINA

Boľsevistskaj peĉatlė—partijalė vernaj stalinskaj kadrrez

Jort Stalin klėssiceskaja opredelit is mijanliė peĉatsė, kėz partijaliė medvėna, medleĉbt orudije. Boľsevizm vėdėz geroidėskaj istorijėn kommunisticeskaj peĉat opravnėvajtis assis naznaĉėnnoė; ģddėn tđdalana rol sėlėn vėli mijan stranėn proletariat diktatura povėda ponda da socializm torzestvo ponda pesėamėn; sija vėli pr vėna taranėn, kėdėn polzujtė cikė, mijan partija uspėnėnaja gromitis vėdėz kommunizm vraggezėz. Peĉatnej kėvsė vylėna dontikė, Lenin i Stalin asnėnė veėkėtlisė gazetaėznas samoderzavije sturm ponda partijaliė da raboĉaj klassis vėnė ģktan da toĉėtan goddezė, velikaj Proletarskaj revolucija keza lėėetĉan kadė. Aslanėn medmatis soratnikkezelė, avtoritetnej da vernaj boľsevikkėzelė poruĉajtisė Le-

nin da Stalin gazetaėzėn veėkėtlėmsė. VKP(b) CK-lėn fevralėskomartovskaj plenum torja vėnėn viėtalis peĉatnej kėv rol jėlis. Plenum objazitis partorganizacijėzėzė vostonovitėn propaganda delolis da peĉatnej kėvlis znaĉėnnoė, propaganda organnez da gazeta redakcijėzė kompleksujtėn medbur rabotnikkezes i loknė setĉez, medvė gazeta redaktorrez vėlisė ovlėstėn, krajnėn, gorodnėn, rajonnėn veėkėtlis verxuska sostavnė. Etė ģddėn vaznej rezečaj mukėd partijnej komitetez olėmė ez prjtė. Nija lezėzė aslanėn kėiė gazetaėzėn veėkėtlėmsė, ņetisė nijė otkup vylė redaktorrezlė. Siz vėli Ukrainėn, kėdėiė peĉatsė medvėrja kadė rezkėja kritikujtis „Pravda“. KP(b)U CK-lėn organ—„Kommunist“, Kijevskaj ovkomlėn organ—

FASIZM—ĆELOVEĆESTVOLĀN MEDLĀG VRAG

Avġust 1-aj lun—mezdu narodnej antivojennaj lun—vėd miris narodnej massa ĉulėtėn etė lunė mezdu narodnej proletarskaj jedinstvo krepitan da uzaliė otirlis vėn ĉukėrtan znak vrtėn, razvojniĉĉaj fasizmkt da vojnakėt pesėam ponda! „Fasizm—eta kapitallėn uzaliė massėz vylė svirepejsaj nastuplėnņ; Fasizm—eta bezuderznaj sovenizm da zavvatniĉeskaj vojna; Fasizm—eta vėvmėm reakcija da kontrėvolucija; Fasizm—eta raboĉaj klasslėn da vėdėz uzaliė otirlėn medlėg vrag“. Siz karakterizujtis fasizmliė suėnoėt jort Dimitrov aslas dokladėn Kommunisticeskaj Internacjonal VII kongress vylėn. Proletariatliė revolucionnej klassovaj pesėam kusėtėn ponda, kapitalistez da romėssikkez gnotlė massėzliė vėdman nedovolstvo kusėtėn ponda, vil grabitelskaj vojnaez gotovitėm ponda,—vot mėj ponda burzuazijalė kolė fasizmėn. Viėtė mėj kerėn fasistez Germanijėn, Italijėn da mėdik z-rubeznej stranaezėn, kėtėn nija loktisė vlaš dėnė!

nėn agenteznėzė, kėdna otravljatėn narodnej massėzliė soznėnnoė gnusnej fasistskaj agitacijaėn. Uzaliė massėz niėsejsalėm ņot ponda germaniskaj da italjanskaj fasistez lėėetĉėn vil grabitelskaj vojnaez keza. Fasizm—eta vojna. Fasizm eta vojna ģtis. Italjanskaj fasizm Abissinijėzė zavvatniĉeskaja voėtam, germaniskaj da italjanskaj fasizm-lėn Ispanijėn intervencija,—eta toko vėlis medoėz i oskėvvez „vėt“ mirovaj vojna dėnė, kėdė zėtėvajtėn fasistskaj palaĉez. Oz ņetĉė gizm Ispanijėn fasistezlėn vėdėz ĉudovisnėj zverstvoez. Mirnej, nezėĉisėnnej goroddezėz bombardirujtam, kėtėn kulėnė tėėĉėzėn iĉkėz da ĉelėd, vaz gorodėz Germaniėzėz germaniskaj samolitezėn razėm, kėtėn zugdisė una istoriceskaj pamjatniĉkėz, kėtėn vėli vijmėz una ņo nevianaj otir; rasstrellez da kaznitėmmez tėlėn, zverskaj rasprava vėdėnkėt, kin oz zelajt fasistskaj gospodstvolis gnot—vot vira deloėz fasistskaj palaĉezlėn. Sovet stranaiė uzaliėėz!

Vermam-ja mijė vunėtėn vojnakėt da fasizmkt revolucionnej borescezes, kėdna puktisė assinėn jurnėzė eta pesėamėn? Vermam-ja mijė vunėtėn Germanijaiė revolucionnej borescezliė slavnaj ģimėzėzė—ģtgar Andrėz, Avġust, Lutgensėz, Fite Sulĉez, kėdna ģtisė assinėn jurnėzė fasistskaj ĉer vrtėn? Vermam-ja mijė vunėtėn sė jėlis, sto vėd ĉas ugrozajtė ņert germaniskaj proletariatlėn vozdlė, fasizmkt da vojnakėt geroidėskaj pesėisla ģrnst Telmanlė, kėda unazėk nol godėan i omiĉė fasistskaj turmėn; vermam-ja mijė vunėtėn ģuzėstvennej vengrskaj revolucioner Matias Rakosi jėlis, vidėjsaj italjanskaj revolucioėi Terracini jėlis, brazilskaj narod vozdl jėlis Luis Carlos Prestes jėlis, kėda nevazė prigoovitėm 16 god kezė pukavnė turmėn, ģnskaj revolucioėi jėlis Tajva Atikajnen jėlis, kėda suĉitėm pukavnė turmėn kulėmėz i una das mėdik revolucioėerrez jėlis, kėda i omiĉėnė fasistskaj turmėzėn da koncentracionnej lėge rezėn.

Setĉin, kėtėn oz uzav profsojuz

Ijuĭ 22 lunė Juėvinskaj ņetėn ĉulalis profsojuznej sobranņo, kėtėn otĉotnej dokladėn vėstupitis mestkomlėn predėdatel Kazancev. No doklad keris sija 5 minutėzė ne unazėk sija, sto profsojuznej uz vėli razėm, baitn vėli nem. Kazancev daze ĉlėnskaj vzossez avu ģktėvlėm akkuratėnaja, „Umėla uzali sija, og tėd profsojuznej uzėz“—suė Kazancev. Mestkomis ĉlėn Vlasov siz-zė viėtalis „me toko ņetavli vjuletennez ņerti denga, sėėėa nem eg ker“. Mestkom avu nuėtėm kulturnaj uz, gazetaez, zurnallez eza vėpėsvajtlė. 1936 god kezė vėli lezėmėz sredstvėz negramotnoėt likvidirujtam ponda, no etė denga viėzė mėdiklėz. Kazancev ģni suė: „me-pė etija denga jėlis nem og tėd“. Mestkom

abu dorjėvėm ĉlėnezėz. Mjaėnikovaėz—x l e v o p e k a r n a i s u b o r s i c a e z n a p r e z a l i s s e z e a k t i v l i s e p e z a v n e n a n, a d e n g a m e n t i s e m i s e ĉ n a s t o k o 40 rub. Ģezurnej magaziniė uzaliėėz miėĉĉa unazėk ez poluĉajta vėhodnej lunnez, ņelpois mukėd uzaliėėz kėk godėn ez petavie otpuskė. Sobranņo ĉulalis ņemejnaja, kritika vėi bezzubaj. A kritikujtėn vėli mėj ponda, ņelpo umėla pėzalė nan, stolovėjn umėlėz oveddez. Sobranņo vylėn vėli porėtka kėskėnė velikoderzavnoj sovenizm—stolovajis uzaliė ponda is eaktėnė objazatelno baitn ruĉėn, no sėlė ņetisė otpor. Mestkomis vil sostavlė kolė burmėtėn uz VCSPS medvėrja plenum rezečajez ņerti, lėėetĉėn Verxovnej soveta vėborrez keza. K-ov

me m jėlis vėvėtĉana tezisėn bura maskirujtėmėn. A olan dėnis oratĉėm nezaĉlivaj veėkėtlisėz lovėn vraggezliė enė-zė baėniezėz. Sovetskaj vlaš dėnė kėk-das godėn mijan stranėn vėdmis seėam otir, kėdė lėvovnaja da zavotlivaja vospitajtis Lenin—Stalin partija. Eta pokolenņoėz torjėt as kolassis gosudarstvennej ĉejateljėzėz; seėam otvaznej ģtĉikkezėz, kėdnijėn vosxissajĉė vėdėz mir, uĉonėjezėz, kėdna porazajtėn aslanėn ģrudicijaėn; sposobnej hozajstvennikkezėz; talantlivaj partijnej rabotnikkezėz; Krasnej Armija geroidėskaj bojecezes. Stalinėkaj ģpoxalėn ne ģtik dəs tėėĉa tom (i ne toko tom!) otir, raboĉaj klasslėn, kolhoznej krestjanstvolėn da sovetskaj intelligencijalėn zonnez da pėvvez loėn vė zurnalistezėn. Nija stremiĉėn etija porrisĉe vylėn puktėn vėdėz assinėn vylė, ģnergija da znaĉnoez. Una nė kolasis

„Proletarskaj pravda“ i peĉatlėn mukėd organez viėzėz asnėnė nedostojnaja, pozoritėzė kommunisticeskaj gazetaezliė vylėn nim. Seėam polozečajez ez vermė ne levtėn mijan ovsėstvennoėtlis vėt negodovaiĉno. Partijnaj da vėspartijnaj ģddėtisėzė signalizirujtis sė jėlis, sto ena gazetaezlėn ģinija—sė ne seim medleĉbt politiceskaj voprossez jėlis, narod vraggezkt pesėnė nezelanņoėz—avu sluĉajnej. Nija gizm, sto eta loė sėėan, mėla redakcijėzėz jogajėmas vrazeskaj ģelementezėn. Signallez vėdėn podtverditisė. „Kommunist“, „Proletarskaj pravda“ da mukėd gazetaez redakcijėzėn ģzėmėn narod vraggezlėn—rodina predatellezėn, merzkaj spionnezlėn pozvez. Lėvė partijnej veėkėtlisė lėn svjatėj dolg—vnimatelnej sĉeditnė aslas gazeta vėd nomer ņėrn, reagirujt-

nė sė vėd osėvka vylė, tėd, kin kerė gazetasė. Plo-dotvornaja vėstupajtėn zurnalistskaj poprisse vylėn, uspėnėnaja uzavnė mijan presėn vermas toko sija, kin koĉeĉez, medvėrja vir votėz predannaj Lenin—Stalin delolė. Toko vernaj zon Stalinėkaj Centralnej Komitetlėn da sovetskaj pravitelstvolėn, partijnej livo nepartijnaj boľsevik, imejtė pravo novjėtn sovetskaj zurnalistsliė vylėn nim. Seėam ĉestnej, muzestvennej, stojkaj otirėm em turtėmėn Sovetskaj Sojuz paėta lėvėj rajonėn. Siz baėniez sė jėlis, sto avuėz gazetnej kadrrez, kolė dugdėnė, ed nijė lezėzė vraggez. Vrazeskaj ģelementezlė, kėdna sedisė peĉatė, em interes sėn, medvė zikėz padmėtėn mijan gazetaez svezaj vylė kėėm vė ez vėv loktėmsė. Nija lezėn klevėta mijan strana vylė, mijan narod vylė, lezėn klevėtasė otir neturtėm jėlis, estėn zurnalistskaj kadrrez netir-

me m jėlis vėvėtĉana tezisėn bura maskirujtėmėn. A olan dėnis oratĉėm nezaĉlivaj veėkėtlisėz lovėn vraggezliė enė-zė baėniezėz. Sovetskaj vlaš dėnė kėk-das godėn mijan stranėn vėdmis seėam otir, kėdė lėvovnaja da zavotlivaja vospitajtis Lenin—Stalin partija. Eta pokolenņoėz torjėt as kolassis gosudarstvennej ĉejateljėzėz; seėam otvaznej ģtĉikkezėz, kėdnijėn vosxissajĉė vėdėz mir, uĉonėjezėz, kėdna porazajtėn aslanėn ģrudicijaėn; sposobnej hozajstvennikkezėz; talantlivaj partijnej rabotnikkezėz; Krasnej Armija geroidėskaj bojecezes. Stalinėkaj ģpoxalėn ne ģtik dəs tėėĉa tom (i ne toko tom!) otir, raboĉaj klasslėn, kolhoznej krestjanstvolėn da sovetskaj intelligencijalėn zonnez da pėvvez loėn vė zurnalistezėn. Nija stremiĉėn etija porrisĉe vylėn puktėn vėdėz assinėn vylė, ģnergija da znaĉnoez. Una nė kolasis

Gotovən pantavn̄ təvša vərzapťəm!

Prestupnəj uz Vizajskəj vazavn̄

Vizajskəj lesotraktornej bazala šetəm gozumša vər kyskalan plan 15 tšeça festmetr. No baza kyskalam̄ toko 28 festmetr. Kyskalam̄sə padmē bazalan aparat. Unazk sluzasəjžez petəmas otpruska, a vazais načalnik Luzin večjšəm sogavn̄, a delo gyl̄n sija toko šimulirujt. Vərn uzalənb̄ toko 12 mort, da i to nija av̄t ovəspečitəmas̄ produktaezən, sijn̄ uz muna uməla.

Bazaln̄ vəl̄i postojañnəj kadr̄ vėkerališez 149 mort. Nėkət vəl̄isə zaključitəmas̄ dogovorrez, no baza dogovorrez ez tirt, etik rabočejl̄ av̄t boštəmas̄ mēs, av̄t ləšətəmas̄ zil̄isnə-vytovəj uslovijaz. 100 tšeça rub denəga, kədə vəl̄i ləzəm postojannəj kadrl̄iš olan burmā-təm ponda, vizən ne naznačennə šarti. Etnja prestupnəj uz vjva bazavn̄ postojañnəj

kadrl̄iš koləmas̄ toko 14 mort. Etnija 14 mortlən dogovorrezlən srok̄s čulalis, no baza mylakə oz zaključajt vil dogovorrez.

Gozumša vər zapťan i vər kyskalan uməla muna ešə sijn̄, sto Luzin i sblən aparatšs vizə juras setəəm ahtigosudarstvennəj nastroenno „Gozumnas-pə oz tuj kyskavn̄ vərsə“. A kyz-zə ləšətčənb̄ təv kezə? Təv kezə ləšətčənb̄ prestupno uməla.

7 traktorš remontirujtəmas̄ toko 3 i to nija uzavn̄ ne gotovəs—av̄tš mukəd časšez—r o d s ь p d i k k e z, p r o b k o v a j salnikkez, domkrattez i mēdik časšez.

Trest tozo nem oz ker, medv̄ vajnb̄ časšez. 100 komplekt doddezis gotovəs toko 8', kolə kern̄ viliš 20 dod, no av̄t kart, kolə 100 metr s̄nkəč, kolənb̄ cepez, trest vərə-zə eta šarti ez pri-

mit nekšəəm meraez.

Baza ar kezə dolzen ləšət-n̄ mexanizirovannəj tuj 12 kilometra kuza, da podjeznəj tujžez 12 kilometra kuza.

Kolhoznikkezket dogovorrez av̄t suvtətəmas. Lesozšan baza av̄t primitəm vil lesošekaez.

Təv kezə kolə stroitn̄ vānā, klub, ksk kerku ITR, kontora, no nem baza oz stroit. Vaz varakkez oz remontirujt.

Bazaln̄ em 40 tšeça rub dolg rabočejžezl̄ mājmuša vər zapťəm ponda i tavo vər kylətam ponda. Šotnəj aparatšn̄ pukalənb̄ čuzdaj əlēm ntez.

Kolə puktbl̄ konč vespečnostl̄ Vizajskəj bazavn̄. Kolə zastavitn̄ Luzinəs uzavn̄, a ne šimulirujt. Dumajtəm, sto Kudymkarskəj rajkom primitas Luzinkət meraez.

Kər dumajtənb̄ ləšətčənb̄ təvša vərzapťəm kezə?

Košinskəj lespromhoz vərzapťan koləm sezon̄n ez šet vər stranal̄ una tšeça festmetr. Eta arkimis toko sšn̄, sto mājmu lespromhoz vərzapťan kezə ləšətčis uməla. Tavo vərə kerə sijn̄-zə. Lespromhozis direktor Voronov eta jyl̄iš nemmda oz zavoditš.

Toko etik Sosnovskəj lesopunkt̄n kolə viliš kern̄ kuim varak, ksk stolovəj remontirujtənb̄ vaz varakkez da vānā, no ənəz eti uz verdə ezə-nā kutčyl̄. Rabočejžez ponda kovšn̄n̄ torčannez da kojkaez unazk 400 stukaša, tujjakkez tozo 400, a eməš toko 80 da to nija toko l̄yddiššənb̄ bumaga vyl̄n.

Kolis-v̄ vāzn̄-ni vėl̄itn̄ vaz varakkez, no lespromhoz n̄ izvešt̄s av̄t. Lesopunkt̄tezis zavodujššez čit-ne v̄d lun vovl̄n̄ Voronov d̄nə eta jyl̄iš, no sija v̄tte oz i kv̄v.

Kər-zə Voronov ponda ləšətčənb̄ təvša vərzapťəm kezə?

kolis-v̄ vāzn̄-ni vėl̄itn̄ vaz varakkez, no lespromhoz n̄ izvešt̄s av̄t. Lesopunkt̄tezis zavodujššez čit-ne v̄d lun vovl̄n̄ Voronov d̄nə eta jyl̄iš, no sija v̄tte oz i kv̄v.

Kər-zə Voronov ponda ləšətčənb̄ təvša vərzapťəm kezə?

Вьков

Lesprodторгьн bezdejstvujtənb̄

Velvinskəj lesotraktornej bazais načalnik Burdukov Ivan Iljič v̄d v̄n̄p̄n starajťe, medv̄ təvša vərzapťan pantavn̄ v̄dšn̄n gotovən. Sija tavošə gozuməna stroit̄is kuim vil varak, etik stolovəj. Barakkezšn̄n vermasə ovn̄-ni 300—600 mort—vėkerališ.

No əni ozlanša stroitelstvo v̄vitis sijn̄, sto lesprodторгьн pukalənb̄ bezdelnikkez, kədna v̄ d n o z starajťe, padmətn̄ stroitelstvosə, nija v̄ratənb̄ produktaezən snav-tajtəm. Medvəjja kədə ponda špekulirujtənb̄ načən da mēdik produktaezən. Nan,

kədə ozšk s̄lavlis 1 rub 90 kop., əni vuzalənb̄ 2 rub 90 kop., stolovəjšn̄ sup 50 kop. tujə vuzalənb̄ 90 kopejkaən. Eta sogmā sšn̄n, sto lesprodторгьн sijn̄-tisə jaj i etən spekulacijanas mēdənb̄ vevitn̄n̄ uvitokšə.

Eta jyl̄iš vura tədə rabočkom Andərjev, no meraez nekšəəm̄s ez primit, a pirujtə ətləbn̄ načalnikkət da scotovodkət. Vinaən sajəvtisə v̄dšə eta prestupnəj delosə.

Kolə primitn̄ meraez lesprodторгьн bezdelnikkezket. TUPICBN

Мьlа sodənb̄ nacenkaez?

Vizajskəj stolovəjšn̄ lunis lunə əveddez loənb̄ šo uməljzkəs, da donazkəs. Šdə polagajťe punkt̄nb̄ 200 gramm jaj, no sija oz ovl̄. Nəvāzn̄ sijn̄ pondisə vuzavn̄ donəzn̄ya. Užališez julalīsə Pustonogovl̄iš—(načalnik snavzennois), mьlā donšalisə əveddez, dak sija višt̄alis: „ozšk—nacenkaəs vəl̄i 19 procent, a əni nacenkaəs sodis 31 procentəz“.

Mi koram vizətn̄ Vizajskəj stolovəj uz vylə da burmātn̄ əveddez.

Boļsevistskəj pečatlə—partijalə vernəj stalinskəj kadrrez

(Prodolzenno)

mejtənb̄ ызt op̄t zavodskəj, kolhoznoj, Krasnoarmejskəj pečatšn̄ sotrudničajtəmb̄: eta rabočejžez, šelkorrez, vojenkorrez. Raz ena ne prekrasnəj kadrrez ozlanša boļsevistskəj puβlicistezlən?

Sovetskəj Sojuzšn̄n petənb̄ unā das tšeçaezən pečatnəj stennəj gazetaez. Etna gazetaezlən redaktorrez da redkollegijaz člennez zaslužvajtənb̄ torja vñimanno. N̄ kolāsbn̄—zev unā talantl̄vəj tom zurnalistez. Nyl̄asto oz t̄rmə ovse političeskəj znañnoez, obrazovan̄no, no əni-ni mukəds̄ vermasə spravljajťšn̄n̄ otvetstvennəjšk gazetnəj uzən—t̄jonnəj, oblastnəj da centralnəj pečatšn̄. Nijə, etnə t̄rsə, kolə ešə d̄r velətn̄no eta av̄t strasnəj. Nija padənb̄ veləťčənb̄ i sporiť-

təg ovladejtəsə kultura v̄sotaezən da marksistsko-leninskəj ucennoən. Glavnəjšk, i med donəš, em: eta političeskī nađeznəj stalinskəj kadrrez. Etna veltikəj kommunističeskəj armijalən vojcesez, bestrasnəj, mužestvennəj sovetskəj otir. Šmevzka da rešetlənəzka kolə nijə v̄dvigajtn̄ pečatlə!

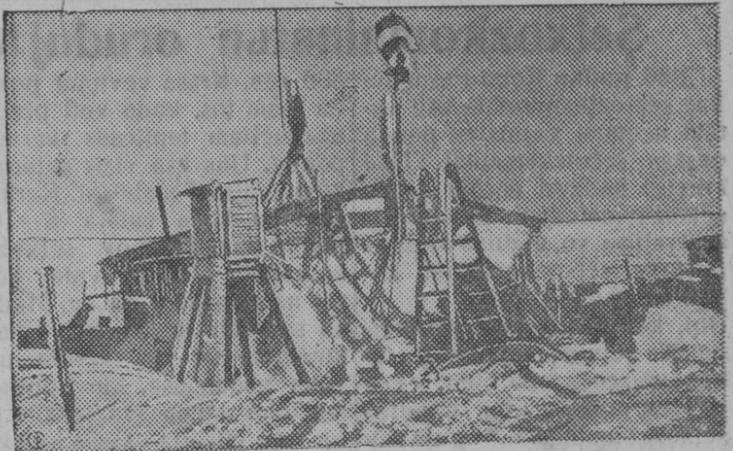
Setəəm neograničennəj velikoləpnəj rezervvez imejtikə, unā redaktorrez da nackompartija CK-lən da ovkommezlən pečat otdellez zalutčənb̄ av̄t-pə otir. Ed eta kurəgezlə šerəm vylə!

Narodlən vraggez, kədna p̄risə pečatšn̄ rukovodassəj posttez vylə, a sijn̄-zə pečat otdellezə mukəd partijnəj organnezšn̄, v̄d v̄n̄n̄ starajťisə padmətn̄ tuj tom zurnalistskəj kadrrezlə, kədna

v̄dmisə kolhozzezn̄, zavodezn̄n̄ da fabrikaezšn̄, Krasnəj armija slavnəj rjaddezn̄n̄. Talantlivəj zurnalistskəj molodozla ez šetə v̄dmb̄n̄, a mukəlaas i travitisə. Kad vermьn̄n̄ bjuokratizm̄ da kostnošt, kədna mesajtənb̄ v̄dvigajtn̄ tom sposovnəj vernəj partijalə, nizovəj gazetnəj rabotnikkezəs Oblastnəj da centralnəj gazetaezə.

Əni p̄zə v̄dšə uverennoštən vištavn̄, sto etikən pečatšn̄ vreditelstvo šerjoznəj projavl̄ennoən vəl̄i linija s̄ vylə, medv̄ padmətn̄ vil kadrrez v̄dvigajtəm. Etašan nedopušt̄iməj raspussennošt rasšelkorrezkət uzšn̄, stremitčəm, a mukəlaas i uspexən, zugn̄ etə dvizennošə. Unā milliona rasšelkorovskəj da šelkorovskəj armija—eta zurnalistskəj kadrrezlən zev ызt rezervvez. Vraggez ležisə versija rakorovskəj dvizenno krizis jyl̄iš, pondisə zlostnəja vasətn̄ gazetaezis rakorrezliš zamet-

Boļsevikkəz ševornəj polus vyl̄n



Меторологическəj stancija Rudolf ostrov vyl̄n.

Racionalizirujtam kombajnovəj uborka

Mājmuša op̄t mьččalis, sto kombajnoən uzavtn̄ zadərzkəz sogmānb̄ sək, kər kolə bunkeris lezn̄ šu, sijn̄ zə sek, kər bunker t̄ras i šuən traktorrez buksujtənb̄ daze sek kər pondas kajnb̄ ucitit pokat vylə.

Tavo mijan Moskvinskəj MTS, staxanovecz predložennə šarti, v̄dš 13 kombajnov v̄rdə kerisə prisposovleñnoez—plossadkaez, medv̄ šusə v̄guzajtn̄ kombajnoən vundytən.

Plossadka vyl̄n sulalə etik mort. Setən-zə rovnəj stopaən tečšənb̄ 50—70 mesək, kədna v̄rdə vurəm kartalan gašnikkez. Kyz mesək t̄ras šuən, kartalənb̄ i čapkənb̄ mu vylə, a v̄rsənas v̄vəv̄n̄ əktənb̄ mesəkkezšə.

Ena prostoj prisposovleñnoezš mijan uslovijazšn̄n̄ lebtasə uz proizvoditelnošt 1,5—2 unazk. Etašan likvidirujtčənb̄ prostojžez šu v̄guzajtikə, kombajnov šuən oz t̄r, sijn̄ traktor munə rovnəja suťčəvtəg, i kombajnov vermə zimlavnb̄ pokattez vyl̄n—traktor oz buksujt.

Mijə kombajneez prikrepitim učastokkez v̄rdə, prikrepitim traktorrez i traktoristezəs, sijn̄ prikrepitim kombajneez v̄rdə m̄mda kolə

uzališ—kolhoznikkezəs uborka v̄dšə sezon̄ kezə. Rabočejžezəs kombajnov v̄rdə kolhozzezn̄s boštəm ətm̄mdaən sija učastokis, k̄tən pondas uzavn̄ kombajnov.

Suam: № 1 kombajnov—kombajnoez Jort Petrov pondas obsluzivajtn̄ 2 kolhoz—Jogvinskəj i Karbasovskəj. Kombajnov obsluzivajtn̄ kolənb̄ 18 mort (9 mortən kaznəj kolhozis), kədna pondasə uzavn̄: Gorjučəj kyskavn̄ 1, šu kyskavn̄ 4, v̄ peləssez vundšn̄ 4, šu mesəkkez zimlavnb̄ 2, v̄guzajtn̄ plossadka vyl̄n 1, izas zimlavnb̄ 5 i mukəd uz vylə 1 mort, a v̄dš 18 mort.

Etnə rabočejžezšə mijə zakreplajtam MTS prikazən v̄d kombajnov v̄rdə. Eta organizacionnəj uzš imejtə əddən vaznəj značenno.

V̄d kolhozlə, k̄tən pondas uzavn̄ kombajnov, kolə ləšətn̄ 5—8 jassikkəz—larrez šu kištəm ponda, medv̄ ne suvtətn̄ kombajnov.

Staxanovskəj metoddezn̄ uzaləmbən mijə tavo dolzenəs kombajneezən uzavn̄ suvtčəvtəg levtənb̄ proizvoditelnošt k̄kš unazk.

Moskvinskəj MTS-iš direktor Aleksandrov

Massaez kontrol' uvta

Œel'hozkombinat'n orudujtän' zulikkez

1936 god'n Komi-Perm'jaskaj Œel'hoztehnikumlä väli Œetäm ucebnaj hozajstvo ponda ozŒasa Œel'hozkombinat. Una kersisä v'dkod bezobrazzoez Œel'hozkombinat'n. Setcin prisvaivajtisä Œu, v'dtisä as pondas'ins Œel'hozkombinat kapitalän v'dkod podä i s. o. Äni, kër Œetisä Œel'hozkombinatsä Œel'hoztehnikumlä, to bezobrazzoez ozä činä, a esä unaz'k sodisä. Äni pondisä Œel'hozkombinatsä guŒavn' k'kän: Œel'hozkombinat'n direktor Jakimov da Œel'hoztehnikumis direktor Trusov.

Jakimov gresbtis suvtät'n asl'as kerku, kädä ponda kov'Œis denga ne jeeaz'k, k'z 8 t'Œeça rub. Srubvez voŒtäm ponda Jakimovlä Trusov Œetis gosudarstvennaj denga

800 rub. K'rsa vevtäm ponda viŒis toŒ, kädä väli prednaznaçitäm teplicaez keräm ponda. Una esä viŒis Œel'hozkombinatskaj materjal. Kerku suvtätis, kädä sulalä 8—10 t'Œeça rub. Jakimov Œel'hozkombinat plossad v'lä k'z'is as pondas 1 ga Œu. Medv' Œajävt'n v'däs enä maxinacijazsä, sija vasätä uz v'liŒ v'dännsä, kin pond'las toko väit'n etä j'liŒ. Etä tujä çukertä ozŒasa kulakkezä, podçalimmezas da ugodnikkezä. Etna „otiräs“ Œel'hozkombinat plossad v'ly'n k'z'isä a s pondas'ins 2—3 gaän.

Etaeäm vorovskaj maxinacijaez Œeris oz kol'ç' i Œel'hoztehnikumis direktor Trusov. Sija Œel'hozkombinatä

Œetis mäŒ, kädä sulalis 400 rub i voŒtis mäŒ, kädä sulalä 2000 rub. Kuz täv Trusov vajalis furaz Œel'hozkombinat'is (kon'esno dengatäg) aslas mäŒ ponda, poluç'jtis kombinat'is jäv (tozo s' ponda ez mänt). Äni v'dsa Œemja ponda veŒ poluçajt'ä karç, a gorodiŒ uzaliŒez ponda avu. Ne jeeä bezobrazzoez i tehnikumä. 1936 god'n innas vetlis otpuskä k'k miŒec kezä. No Trusov oformitis, dokumenttez v'ytte v' v'läm komandirovka'n i etä ponda poluçit'is 2000 rub Œel'hoztehnikumis.

Eta faktiez j'liŒ tädän', no, tädälä, okrprokuraturalän v'ditel'noŒ's laz'mät.

V. B.



Stalin nima № 75 skolais (Rostov na Donu) velätçäm'n 11 otliçnik Œetisä zäjavlenoez, med primitisä niŒä vojennaj uçilissoeza. SNIKOK VBLN: A. Œeradskaj (veŒk'tlanŒan mädik) mäççälä aslas jorttezlä Leningradskaj vojennö-morskaj uçilissoeza zäçil'itäm j'liŒ dokument. SulgalanŒan veŒk'tlanä: S. M. Levin, N. S. Gridnev, A. A. Œeradskaj da A. A. Meçelkin.

Zverjov oz pess' vraggezkät da vorrezkät

Ijul 19 lunä artel „Kozevnik'n" väli sobran'no, k'tän sulalis vopros: proizvodstvennaj plan t'rtäm j'liŒ otçot z'n god ponda, kädä keris zavedujussaj Zverjov. Zverjov aslas doklad'n ez viŒtav ätik nedostatok, ez viŒtav k'eam vreditelskaj uz nuätän „Kozevnik'is" muköz uzaliŒez, ätik k'v ez su, mäla ez t'rtç' proizvodstvennaj plan.

Doklad värsän nek'in ez v'Œ kritikujt'n Zverjoväs, a tädälis ŒemejstvennoŒ, ugodniçestvo da podçalimstvo. Toko ätik kulturnik jort Kud'mov

l'Œtis kritikujt'n. Kritikujt'n Zverjoväs em m'j ponda, sija oz pess' vraggezkät, a otsalä n'lä. „Kozevnik'is" uzaliŒez unaz'ksä uzalän' gortan'as, burz'k uz kern' voŒtän' gortan'as, etäŒan oz t'rt proizvodstvennaj plan. Zubov I. K. guŒaläm „Kozevnik'is" sapog tovar da gortas vuzalä sapoggez, „Kozevnikä" jeeä p'rvävlä. Sapoznik Kud'mov tozo guŒasä. ArteliŒ maŒter Kud'mov Jegor p'v „k'it'iskä" voŒtä k'çikkez da vurä v'tazkaez. K'it'is voŒtä Kud'mov tovar—sija tozo guŒalä „Kozevnik'is". Kër konçitis v'stuplen'no kulturnik Kud'movlän, to Zverjov gižä Kud'movlä zapiska — „k'eam-pä mijan „kozevnikan'äm" vreditel'stvo" vot k'eam kuräg Œlepotaän da vespeçnoŒtän „sogalä" Zverjov. S' tujä, medv' vol'sevistskaja kutç'n' pess'n' vraggezkät da vorrezkät Zverjov pondis strassajt'n, sto sija çapkas as'nas-zä uz v'liŒ.

Kolä proverit'n artel „kozevnik'is" uzaliŒezäs, vasät'n arteliŒ vraggezäs, kädna vreditän' uz'n i orätän' plan t'rtäm.

Kolä proverit'n artel „kozevnik'is" uzaliŒezäs, vasät'n arteliŒ vraggezäs, kädna vreditän' uz'n i orätän' plan t'rtäm.

Razovlaçajt'n vrazd'ebnoj v'lazkaez

Ijul 5 lunŒa partija da pravitel'stvo postanovlenno Œerti mijan kolhozozelä da kolhozniçkezlä Œetçän' äddän g'riŒ lgotaez da materialnej otsät. Etä postanovlenno v'lä kolhozniçkez ot v e ç ajtän staxanovskaj dvizeñno paŒkätämän, burz'ka Œenouorka çulätämän da Œu žimläläm kad kezä læätçämän.

No etä postanovlenno oz glänitç' narod vraggezlä da n' agentezlä. Nija asmoznan'as vrazeskaja „razjasnajtän" etä postanovlennoŒä. Verhovskaj kolhoz'n jurŒä Œujb'täma brigadirä Bormotov I. I., da k sija kolhozniçkez kol'as'n agitirujtä, k'z kulackaj oskolok: „kät mämda en uzav, a naç Œorovno oz lo"—lovä Bormotov.

Em Verhovskaj kolhoz'n komsomolskaj pervičnej organizacija. Komsorg'n olä kolhozlän Œetovod Isakov F. S., no sija massovaj uz kolhozniçkez kol'as'n nuätäm tujä—voŒtas kias garmon'na da b'ksätän vetläät d'erevna uliçaez kuza, a uzlunnez kolhozniçkezlä oz giž'ly. Kolhozniçkez oz tädä asin'as zarabotok.

Rajonnaj organizacijalä kolä vni'mätel'nejä vizät'n etä kolhozä da sedtav'n vrazeskaej älementezsä.

Kolhozniçkez

Ponomarjov žugä trgovla

Jegorovskaj otdeleñnois Trepeznikovskaj Œel'sovetiŒ vuzäŒis jort Ponomarjov žugä sovetskaj trgovla. Jegorovskaj kolhoz'is kolhozniçkezlä vuzalä larjokiŒ p'zäläm naç kät kinlä, a Zaharovskaj kolhoz'is kolhozniçkezlä oz Œet nem'ymdaän.

Ponomarjov väit: „naç v'd mortl'ä oz vuzäŒs". Etän Ponomarjov žugä vol'naj trgovla.

Me Zaharovskaj kolhoz'is kolhozniç kora otvet Ozv'skaj Œel'poŒan: Kër dugdatä žug'n zakon naçän torgujtäm j'liŒ? „ŒLEDITIS“

Sajävtän' p'porjadokkezsä

Gainskaj rajon'n, Ivançinskaj çeläd jaŒlän zavedujtis jort M'Œkina p'rvävlä jaŒl'as toko 2—3 ças v'lä, a s'ŒŒa p'v olä veŒ. JaŒl'än uzaliŒez çelädlä Œetäm produktasä Œojän' as'n'as. ÇelädliŒ naçsä M'Œkina Œetälä aslas tädasaelä da rodnaezlä.

Rajzdravotdelän zavedujtis jort Burdov v'dsa tul'as olis Ivançina'n, no bezobrazzoezsä „ez kazav". Sija M'Œkinakät tädasäŒis s'iz, sto k'kän sajävtisä v'däs pedoçottezsä.

K'çtçez etäz pondas k'ŒŒ-n'p'?

SuŒed

Parsin ponda zakon'as avu gižäm

1936 god'n mijan okrugis v'd kolhoz poluçit'is gosudarstvennaj aktiez muän veçnej polzovanno v'lä. Mäjmu-zä poluçit'is gosudarstvennaj akt i Nagorskaj kolhoz Kud'mkarskaj poŒelkovaj sovetiŒ. No mu, kädä akt Œerti vek kezä Œetäm Nagorskaj kolhozlä—tavo sija kolxoznej muŒä da loggez Kud'mkarskaj poŒelkovaj sovet vaŒni-täg Œetälä vol'nicaŒs da mädik uçrezdennoezis sluzassajjezlä.

Eta sogmä sija, sto poŒelkovaj sovetiŒ predŒedatel Krivosokov v'däs etä d'elöŒä doveritis zem'emer Parsinlä, a s' ponda tädälä zakon avu gižäm.

Prökuraturalä etä d'elo ver-dä kolä kutç'n'ly.

Kolhozniç

Утерян. воинский и комсомольский билеты Мелехина Андр. Ильича, кандидатекую карточку ВКП(б) и профсоюзную кн. союза госучреждений Бормотова Мих. Сем. считать недействительными.

Утерян. гербов, печать с надписью „Верховский сельсовет Кудымкарского района К. П. О.“ считать недействительной.

Утерян. воинский билет и кандидатская карточка ВКП(б) за № 029350+ Муговкина Ник. Мих. считать недействительными.

Koçovän bur tujjez ponda ozä pessä

Koçovskaj rajon paŒta pres-tupno umälä munä tuj keräm. Ijul 20 lun kezä plan Œerti podän uzaläm t'rtäm 46 procent v'lä i vävvezän 39 procent v'lä. EmäŒ kolhozzez, kädnija çeŒän t'rtisä tuj keran plan. Ojroz'ym'skaj, Monast'rskaj, Taskinskaj kolhozzez ijul 20 lun kezä t'rtisä godŒa plan. No emäŒ kolhozzez kädnija ignorirujtän tuj keräm. Osovskaj kolhoz tuj keran plan t'rtäm toko

3 procent v'lä, Avramovskaj 10 procent v'lä, Sorsinskaj 14 procent, M-Pa'nikovskaj 20 procent, M-Koçinskaj 20 procent, Petuxovskaj 20 procent, Vorovjovskaj 16 procent. E'na kolhozzez umäl uzalä pozoritän' v'däs rajon, mä uçastokiŒ tujjez kuza telega-än mun'n oz tuj.

Kolä çegn' sabotaz da kutç'is'n burz'ka pess'n'ly tujjez ponda.

Radostev

Borisov tuj j'liŒ oz dumajt

Kuvinskaj Œel'sovetiŒ predŒedatel Borisov oz nuät nek'eam uz bur tuj ponda pess'äm'n. Kuvinskaj, Goroxovskaj i Katajevskaj kolhozzez oz uzalä tuj v'ly'n, a Œel'sovet v'ytte etä oz i äz'z. Etnija kolhozzez uçastok tuj'n 15

kilometraŒan 18 kilometraŒa BelojevaŒan avtomasinaez una-ni žugdalisä.

Kolä rajispolkomlä da rajdorotdellä zastavit'n Borisoväs zañimajtç'n'ly tuj kerämän.

SIN

Suvtät'n çistota da porjadok

Moskvinskaj Œlivoçnej otdeleñno'n (Vezajskaj Œel'sovet, Kud'mkarskaj rajon) uzalä Polujanova A. Sija kolhozniçaezkät obrassajtçä k'z pon, vidä otiräs, k'z sedas. Polujanova Œlivoçnej otdeleñno'n oz sobludajt nek'eam çistota, otdeleñno'n vizä as'Œis çelädsä, kädnija naçäs

kieznan'as broditän' Œlivoçn'ac'Œ nekär oz miŒŒät kiezsä. EtäŒan Œlivoçnej otdeleñno'd'nä lokn' oz tuj, äddän duk.

V-Invinskaj Œel'polä kolvizät'n etä Œlivoçnej otdeleñno'e da suvtät'n estän çistota da porjadok.

M. M. Xozasev

Mijanlä gižän'

Verhovskaj Œel'sovetiŒ çlen-Œkaj kolhoz'is brigadir Bornez Subvojin A. M. (Polomskaj kolhoz), Mexonosin Ja. V. ätik litraän jäv avu Œetämas gosudarstvolä. Avu mäntäm jäv i Polom-

skaj kolhoz'is brigadir Bormotov P. T.

Verhovskaj Œel'sovetlä kol'treknit'n etnižä zlostnej platelsikkezsä.

MEXONOSIN

Vrid otvetstvennoj redaktor P. M. Kalasnikov

Собирайте лекарственное сырье

Все аптеки Коми-Пермяцкого округа принимают в неограниченном количестве лекарств. сырье:

1. Малина сушеная по 6—50 за кг.
2. Черника — по 5—00 за кг.
3. Ликоподий по 8—70 за кг.
4. Спорынья по 7—00 за кг.
5. Плоды шиповника по 1—60 за кг.

За всеми справками и информацией обращаться в любую аптеку округа.

Аптекоуправление